2025/1542

31.7.2025 г.

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2025/1542 НА КОМИСИЯТА

от 30 юли 2025 година

за определяне на условията, структурата и показателите за оценка за докладите за качеството, които трябва да бъдат предавани съгласно Регламент (ЕО) № 138/2004 на Европейския парламент и на Съвета

(текст от значение за ЕИП)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 138/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 5 декември 2003 г. относно икономическите сметки за селското стопанство (ИССС) в Общността ([1]), и по-специално член 3б, параграф 4 от него,

като има предвид, че:

(1) С Регламент (ЕО) № 138/2004 се уреждат икономическите сметки за селското стопанство в Европейския съюз, като се определят методологията и сроковете за предаване на данните, свързани със сметките за селското стопанство.

(2) По силата на член 3б, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 138/2004 държавите членки трябва да предадат на Комисията (Евростат) доклад за качеството за първи път най-късно на 31 декември 2025 г. и на всеки пет години след това.

(3) Необходимо е да се осигурят общи стандарти по отношение на докладването за качеството за целите на обмена на свързани с качеството данни и метаданни. Тази задача може да бъде изпълнена, като бъдат определени условията, структурата и показателите за оценка за докладите за качеството. Стандартите следва да допринесат за хармонизирането на осигуряването на качеството и докладването.

(4) Единната интегрирана структура на метаданните (ЕИСМ, или SIMS) ([2]) бе одобрена като стандарт за метаданните от Комитета на Европейската статистическа система. Комисията призова държавите членки да гарантират, че националните статистически органи прилагат включените в нея статистически понятия, когато съставят референтни метаданни и доклади за качеството и когато обменят референтни данни и доклади за качеството ([3]). Прилагането на ЕИСМ допринася за хармонизиране на осигуряването на качеството и докладването и съответно спомага за изпълнението на изискванията за качеството на статистиката съгласно Регламент (ЕО) № 223/2009 на Европейския парламент и на Съвета ([4]), с който се осигурява задължителна базова уредба за европейската статистика.

(5) Европейската статистическа система разполага с отдавна въведен стандарт за предаване, одобрен от Статистическия програмен комитет през 2006 г. Съгласно този стандарт данните и метаданните за всички статистически области трябва да бъдат получени в общо пространство за получаване в Комисията (Евростат), за да може да бъдат подложени на автоматично наблюдение и проверка и да бъдат препратени към целевата производствена среда. Стандартът следва да се използва за предаваните съгласно настоящия регламент доклади.

(6) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Комитета на Европейската статистическа система,

([1]) ОВ L 33, 5.2.2004 г., стр. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2004/138/oj.
([2]) https://ec.europa.eu/eurostat/web/quality/quality-monitoring/quality-reporting.
([3]) Препоръка (ЕС) 2023/397 на Комисията от 17 февруари 2023 г. относно референтните метаданни и докладите за качеството за Европейската статистическа система и за замяна на Препоръка 2009/498/ЕО относно референтните метаданни за Европейската статистическа система (ОВ L 53, 21.2.2023 г., стр. 104, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2023/397/oj).
([4]) Регламент (ЕО) № 223/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 11 март 2009 г. относно европейската статистика и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1101/2008 на Европейския парламент и на Съвета за предоставянето на поверителна статистическа информация на Статистическата служба на Европейските общности, на Регламент (ЕО) № 322/97 на Съвета относно статистиката на Общността и на Решение 89/382/ЕИО, Евратом на Съвета за създаване на Статистически програмен комитет на Европейските общности (ОВ L 87, 31.3.2009 г., стр. 164, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/223/oj.

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Условия

1. Всяка държава членка предава на Комисията (Евростат) доклад за качеството за първи път за референтната 2023 година и след това за всяка референтна година, завършваща на 8 и на 3.

2. Докладите за качеството се изпращат на Комисията (Евростат), като се използва стандартът за предаване на Европейската статистическа система.

Член 2

Структура

1. Всяка държава членка представя единен доклад за качеството, обхващащ всички данни по програмата за предаване на данните за икономическите сметки за селското стопанство в съответствие с посоченото в приложение II към Регламент (ЕО) № 138/2004.

2. Подробната структура и подробното съдържание на докладите за качеството се определят в приложение I. В тези доклади се посочват и обосновават всички случаи, в които съответните стандарти за качеството не са били спазени или в които статистически понятия не са били приложени правилно, или и двете.

Член 3

Показатели за оценка

Качеството на предаваните данни и метаданни се оценява спрямо определения в приложение II набор от показатели за качеството и изпълнението.

Член 4

Влизане в сила

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 30 юли 2025 година.

За Комисията
Председател
Ursula VON DER LEYEN

ПРИЛОЖЕНИЕ I

СТРУКТУРА И СЪДЪРЖАНИЕ НА ДОКЛАДИТЕ ЗА КАЧЕСТВОТО

Докладите за качеството трябва да съдържат свързани с качеството данни и метаданни в съответствие с посочените по-долу критерии за качество и статистически понятия. Ако дадено статистическо понятие не е от значение за определена статистическа операция, това понятие следва да се запази в доклада за качеството заедно с думите „Не се прилага“ и кратко пояснение.

Статистическо представяне

Описание на разпространяваните данни.

Това понятие включва следните подпонятия:

— описание на данните

— класификационна система

— секторен обхват

— статистически понятия и определения

— статистическа единица

— статистическа съвкупност

— референтен район

— времеви обхват

— основен период

Мерна единица

Единицата, в която се измерват стойностите на данните.

Референтен период

Периодът или моментът, за който е предназначено да се отнася измереното наблюдение.

Институционален мандат

Нормативна уредба, набор от правила или друг официален набор от указания, с които на дадена организация се възлага отговорност и се дава правомощие за събирането, обработването и разпространението на статистически данни.

Това понятие включва следните подпонятия:

— нормативни актове и други споразумения

— обмен на данни

Поверителност

Характеристика на данните, показваща доколко тяхното неразрешено разкриване би могло да бъде във вреда или да накърни интереса на източника или на други имащи отношение лица.

Това понятие включва следните подпонятия:

— поверителност — политика

— поверителност — обработване на данните

Политика за оповестяването

Правила за разпространението на статистическите данни до всички заинтересовани лица.

Това понятие включва следните подпонятия:

— календар за оповестяването

— достъп до календара за оповестяването

— достъп за ползвателите

Честота на разпространението

Времевият интервал, през който се разпространяват статистическите данни през даден период.

Достъпност и яснота

Условията и редът за достъп, използване и тълкуване на данните от страна на ползвателите.

Това понятие включва следните подпонятия:

— осведомителен бюлетин

— публикации

— онлайн база данни

— друго

— документация за методологията

— пълнота на метаданните — степен

— документация за качеството

Управление на качеството

Наличните в дадена организация системи и рамки за управление на качеството на статистическите продукти и процеси.

Това понятие включва следните подпонятия:

— осигуряване на качеството

— оценка на качеството

Адекватност (относимост)

Степента, в която статистическата информация отговаря на настоящите и потенциалните потребности на ползвателите.

Това понятие включва следните подпонятия:

— потребности на ползвателите

— удовлетвореност на ползвателите

— пълнота

— пълнота на данните — степен за производителите на статистическа информация

Точност и надеждност

Точност на данните е близостта на изчисленията или оценките до точните или действителните стойности, които статистическите данни са предназначени да измерят.

Надеждност на данните е близостта на първоначалната оценена стойност до последващата оценена стойност.

Навременност и пунктуалност

Навременността (наричана също „актуалност“) се отнася до периода от време между събитието или явлението, описвано от данните, и датата на предоставяне на данните.

Пунктуалността (наричана също „навременност“) се отнася до промеждутъка от време между целевата дата за предоставяне на данните и действителната дата на предоставяне на данните.

Това понятие включва следните подпонятия:

— навременност

— промеждутък от време — първи резултати за производителите на статистическа информация

— пунктуалност — предоставяне и публикуване за ползвателите

— пунктуалност — предоставяне и публикуване за производителите на статистическа информация

Логическа обвързаност (съгласуваност) и сравнимост (съпоставимост)

Пригодността на статистическите данни да бъдат надеждно съчетавани по различни начини и за различни цели и степента, в която разликите между статистическите данни може да бъдат отдадени на разлики между действителните значения на статистическите признаци.

Това понятие включва следните подпонятия:

— сравнимост — географска

— сравнимост — във времето и за дължината на сравнимите динамични редове за ползвателите

— дължина на сравнимите динамични редове за производителите на статистическа информация

— логическа обвързаност — между различните области

— логическа обвързаност — статистика с периодичност под годишната и годишна статистика

— логическа обвързаност — национални сметки

— логическа обвързаност — вътрешна

Разходи и тежест

Разходите, свързани със събирането на данни и производството на статистически продукт, и тежестта за предоставящите данни лица.

Ревизия на данните

Всяка промяна на стойност в дадена статистика, която е била оповестена пред обществеността.

Това понятие включва следните подпонятия:

— ревизия на данните — политика

— ревизия на данните — практика

— ревизия на данните — среден абсолютен размер

Статистическа обработка

Това понятие включва следните подпонятия:

— изходни данни

— честота на събиране на данните

— събиране на данните

— утвърждаване на данните

— съставяне на данните

— изглаждане

ПРИЛОЖЕНИЕ II

ПОКАЗАТЕЛИ ЗА КАЧЕСТВОТО И ИЗПЪЛНЕНИЕТО ЗА ОЦЕНЯВАНЕ НА КАЧЕСТВОТО НА ДАННИТЕ И МЕТАДАННИТЕ ЗА ИКОНОМИЧЕСКИТЕ СМЕТКИ ЗА СЕЛСКОТО СТОПАНСТВО

Като показатели за оценка се използват посочените по-долу подпонятия от приложение I.

Пълнота на метаданните — степен

Отношението на броя на предоставените елементи на метаданни към общия брой на приложимите елементи на метаданни.

Пълнота на данните — степен за производителите на статистическа информация

Отношението на броя на предоставените клетки с данни към броя на изискваните от Евростат клетки с данни.

Промеждутък от време — първи резултати за производителите на статистическа информация

Броят на дните от последния ден на референтния период до деня на публикуване на първите резултати, с подробност на равнище отчети на производители.

Пунктуалност — предоставяне и публикуване за производителите на статистическа информация

Броят на дните между датата на предоставяне на данните и целевата дата за предоставяне, определена с Регламент (ЕО) № 138/2004.

Дължина на сравнимите динамични редове за производителите на статистическа информация

Броят на референтните периоди в динамичните редове от последното прекъсване.

Ревизия на данните — среден абсолютен размер

Средният размер на абсолютните ревизии на ключов показател за даден период от време.